

Signior Dildo

Thales Del Comune
Music

John Wilmot
Poem



Score

For mezzo soprano and acoustic guitar

(2015)

Considerations

Written in 1673, Signior Dildo describes the adventures of an Italian nobleman at the English court. The benefits of such foreign presence inspired the author shortly after the arrival of Mary of Modena in London, an Italian duchess and future queen of England, Scotland and Ireland during the English Restoration.

The poem is extensive and there are different versions of it, I chose some verses that present more clearly the subject portrayed, in order to create a sequence of events.

Some passages of the poem are not clear, especially since they are based on people who were part of the English court in the XVII century. Places and metaphors, sexual or not, are also difficult to understand in a current context. In any case, the selection of verses guarantees a contextualized reading of the work.

Cover artwork: Helena Ariano

Considerações

Escrito em 1673, Signior Dildo descreve as aventuras de um nobre Italiano na corte inglesa. Os benefícios de tal presença estrangeira inspiraram o autor logo após a chegada de Maria de Módena em Londres, duquesa italiana e futura rainha da Inglaterra, Escócia e Irlanda durante a Restauração Inglesa.

O poema é extenso e existem diferentes versões do mesmo, escolhi alguns versos que apresentam de maneira mais evidente o assunto retratado, de forma a criar uma sequência de eventos.

Algumas passagens do poema não são claras, especialmente por se basearem em pessoas que fizeram parte da corte inglesa no séc. XVII. Lugares e metáforas, sexuais ou não, também são difíceis de serem entendidas em um contexto atual. De qualquer forma, a seleção dos versos garante uma leitura contextualizada da obra.

Desenho na capa: Helena Ariano

Signior Dildo

For mezzo and acoustic guitar

John Wilmot

Thales Del Comune (2015)

Allegretto

Ad libitum

(Talking to the audience, with excitement)

Musical score for the first section of *Signior Dildo*. The music is in common time, treble clef, and consists of two staves of music. The first staff starts with a dynamic *mf* and includes lyrics: "You ladies of mer-ry En-gland". The second staff begins with a dynamic *poco accel.* and includes lyrics: "Who have been to kiss the Du-chess's hand". The score ends with a dynamic *mp* and the instruction "(Satirical)".

Continuation of the musical score. The lyrics continue from the previous section: "Did you not la-tely o - b - serve in the show a no-ble ita-lian called". The dynamic is marked as (Satirical).

A tempo (Allegretto)

Musical score for the transition section. It shows a treble clef staff with a key signature of three sharps. The lyrics "Sig-nor Dil-do!" are written below the staff.

Continuation of the musical score. The lyrics "Sig-nor Dil-do!" are followed by a dynamic *ff*.

Musical score for the continuation of the song. The lyrics "This Sig-nor was one of the Du-chess's" are shown. The dynamic is *mp*, and the instruction "(With pleasure)" is given above the staff.

Continuation of the musical score. The lyrics "was one of the Du-chess's" are followed by a dynamic *mp*.

Musical score for the final section of the song. The lyrics "train and help-ed to con duc-t her o-ver the main But" are shown. The dynamic is *Gently* and *Quasi legato*. The measure ends with a triplets sign over the first three notes of the next measure.

Final continuation of the musical score. The lyrics "But" are followed by a series of eighth-note chords.

2

19

now _____ she cries out! To the duke I will

23

go no more need of Sig-nor Dil - do!

ff ————— f

27 **Andante Bluesy**

Palm mute ————— normal

(As a secret)

mp ————— mp

At the sign of the cross in St. James (S)treet

sfz mp

34

When next you go thi-ther to make your

sel-ves Sweet by buy-ing of

mp ————— f

by buy-ing of

mp ————— f

40 *f* (Girlish) *mf* *rit.*

Powder, gloves e-ssence, or so, you may chance to get a sight of

43 *Free* *mp* *poco rall.* *dim.* *sibilando*

Sig-nor Dil-do! You would take him at first for no per-son of note

47 *Andante* *mp*

(Following the singer entoation) *rall.*

be-cause he ap-peras

50 *p* (dark and closed sound)

in a plain lea-ther coat

54 *affretando* *cresc.* *f*

But when you his vir-tuo-us a - bi-li-ties know

4

58

ad libitum
f (as a curse) *ff* *sfs*

You wi_ll fall down and wor-ship Sig-nor
ossaia 8^{vb}-----

61 =100

Dil do! *lunga*, *fast* *mp*

65

L.V. *pp* (4) (6) *mp* (4)

69

L.V. *mf*

75 *rall.* =85

The good La-dy Suf-folk Thin-king thin-king no

80

harm *mf* Had got this poor s-tranger hid hun-der her harm

mf

Piu mosso

85 La - dy Beth by chance came The Se-cret to know _____
f

89 And from her own mo-ther stole Sig-nor Dil - do
f (Aba-fado) (2)
Andante (3)
And (5) (5) (5) (5)

95 (With the spirit of a nun)
free as a recitative
The pat-tern of vir - tue, Her grace of Cle - ve-land Has
mf

99 'swal - loed more pricks_ than the oce - an has sands But by
ff *mf*

101 rub-bing and scrub-bing so wide does it grow , R.H. Tumb
sfp

103 fit for just no-thing but Sig-nor Dil - do Our dainty fine du-ches-ses have

p basso

106

got a trick to dote on a fool for the sake of his prick The

109

fops were un-done did their graces but konw Rubato Throat
The dis-f R.H. Tumb

111

Chaotic Allegro
(Sing as if you don't care about the guitar).

cre-tion and vi-gor of Signor Dildo f Red Ho-ward, red Shel-don

Tumb tremolo As a ghost

115

and Tem - ple so tall Com - plain of his ab-sence

119 (Almost crying) (Noble)

so long from White - hall Sig - nor Bar-nard has promi-sed a journey to

123 (Sing in the front of the mouth)

Musical score for system 123. The vocal line consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by a 'C') and has a key signature of one sharp. The lyrics are: "go And bring back his coun-try-man Sig - nor Dil-do Doll How-ard". The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp. It features a dynamic marking 'fff' and a forte dynamic 'f'. The lyrics continue: "no longer with his High - ness must range". The music concludes with a measure in common time.

127

rall.

Musical score for system 127. The vocal line continues from the previous system. The lyrics are: "no longer with his High - ness must range And there-fore is pro-ferred this". The music includes dynamic markings 'sfz' repeated three times. The score ends with a measure in common time.

130

A tempo*Accelerando at will*

(Nauseus and sloopy. The rhythm, entoation and notes are nearly random)

Musical score for system 130. The vocal line begins with 'civil ex-chan-ge'. The lyrics then change to 'Her teeth being ro-tten'. The music is in common time with a key signature of one flat. A dynamic marking 'f' is present. The score ends with a measure in common time.

134

Musical score for system 134. The vocal line consists of two staves. The lyrics are: "she smells best_ be-low". The music includes dynamic markings 'f' and 'sf'. The score ends with a measure in common time.

138

Con moto

(As before, but more marcato)

Musical score for system 138. The vocal line consists of two staves. The lyrics are: "And needs must be fi-tted for Sig - nor Dil-do". The music includes dynamic markings 'sf' and 'f'. The score ends with a measure in common time.

142 **Moderato**

Tom Ki-lli-grew's wife that Holland fine flower At the sign of this Sig - nor Did'

146 (disgusting) , Rubato *Excited* 3

fart and belch sour And her Dutch bree-ding the fu-ther to show Says, "Wel-come to"

149 3

En-gland, Myn - heer Van Dil - do He

151 **Maestoso** 3

ci-villy came to the Cock-pit one night And pro - fered his ser-vice to fair Ma-dam Knight

153 *p* f

Quoth she, 'I intrigue with Cap-tain Ca - zzo Your nose in mi-ne ar - se,'

156

158

160

162

164

Dramatically

167

10

169 **accel.**

long the Paul Maul they fol-lowed full cry The wo-men con-cerned from eve - ry win-dow

171 **cresc.** **rall.**

Cri-ed, 'For heaven's sake, save Sig-nor Dil-do'

cresc. **ff**

174 **Ad Libitum**

mf The good Lady Sandys burst in - to a lau-ghter to

mp

177

see how the bal-locks ca-me wob-blung a-fter And had not their weight re-tar-ted thefoe in-

179

deed had go-ne hard with Sig-nor Dil - do

accel.

mf

181

rall.

p